



AWARD CERTIFICATE

VERLEIHUNGSURKUNDE **Nr. 5693**

CERTIFICAT



für die Firma · **Company** · La société: **SSI Schäfer Plastics GmbH**

für den AWB · **Container** · Pour le conteneur à déchets: **240 L**

in Übereinstimmung mit · **in accordance with** · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkstoffspezifischen Inschrift »Kunststoff«.

Bitte überprüfen Sie die Richtigkeit des vorliegenden Zertifikates auf der GGAWB-Website anhand der auf dem Zertifikat angegebenen Zertifikats-Nummer.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne /Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office. Please check the accuracy of the present certificate on the GGAWB website against the certificate number indicated on the certificate.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: «Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter» dotée de l'inscription «Kunststoff» (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand «RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.», est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques.

Veuillez vérifier que le présent certificat est bien un vrai sur le site Internet de la GGAWB à l'aide du numéro indiqué sur le certificat.

01. Januar 2026

Datum

Stefan Gowitzke
Geschäftsführender
Vorsitzender **Chairman and
managing director** Le Président

Michael Seifert
Obmann des Güteausschusses Kunststoff
Chairman Quality Committee for Plastics
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis
The Award certificate is valid until 31.12.2026
Le certificat est valide jusqu'au:

Seite 1/2

Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 149-151, 50679 Köln



DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG E.V.

AWARD CERTIFICATE VERLEIHUNG SURKUNDE CERTIFICAT



Firma · Company · La société: **SSI Schäfer Plastics GmbH**
 AWB · Container · Conteneur à déchets: **240 L**

Werkzeug-Nr. · mould no. · Outil N°

Rumpf / Frontaufnahme
body / frontal receiver
Cuve / Prise frontale

Deckel
lid
Couvercle

SKZ Übereinstimmungszertifikat Reg.-Nr. · SKZ certificate of conformity REG.-no.
 Certificate de conformité du SKZ enregistré sous le N°

SKZ Prüfzeugnis NR. EN / RAL
 SKZ test report no. EN / RAL
 Rapport d'essai EN / RAL
 du SKZ enregistrés sous le N°

20

2, 9, 10, 12

44314

108192/13-I EN

Form A

108192/13-II RAL

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis · The Award certificate is valid until · Le certificat est valide jusqu'au: **31.12.2026**

SKZ = akkreditiertes Prüfinstitut · accredited test institute · laboratoire d'essai accrédité

Seite 2/2

Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 149-151, 50679 Köln



DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG E.V.



AWARD CERTIFICATE

VERLEIHUNG SURKUNDE **Nr. 5694**

CERTIFICAT



für die Firma · **Company** · La société: **SSI Schäfer Plastics GmbH**

für den AWB · **Container** · Pour le conteneur à déchets: **240 L**

in Übereinstimmung mit · **in accordance with** · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkstoffspezifischen Inschrift »Kunststoff«.

Bitte überprüfen Sie die Richtigkeit des vorliegenden Zertifikates auf der GGAWB-Website anhand der auf dem Zertifikat angegebenen Zertifikats-Nummer.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne /Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office. Please check the accuracy of the present certificate on the GGAWB website against the certificate number indicated on the certificate.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: «Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter» dotée de l'inscription «Kunststoff» (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand «RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.», est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques.

Veuillez vérifier que le présent certificat est bien un vrai sur le site Internet de la GGAWB à l'aide du numéro indiqué sur le certificat.

01. Januar 2026

Datum

Stefan Gowitzke
Geschäftsführender
Vorsitzender **Chairman and
managing director** Le Président

Michael Seifert
Obmann des Güteausschusses Kunststoff
Chairman Quality Committee for Plastics
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis
The Award certificate is valid until 31.12.2026
Le certificat est valide jusqu'au:

Seite 1/2

Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 149-151, 50679 Köln



DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG E.V.

AWARD CERTIFICATE VERLEIHUNGSURKUNDE CERTIFICAT



Firma · Company · La société: **SSI Schäfer Plastics GmbH**

AWB · Container · Conteneur à déchets: **240 L**

Werkzeug-Nr. · mould no. · Outil N°

Rumpf / Frontaufnahme
body / frontal receiver
Cuve / Prise frontale

Deckel
lid
Couvercle

SKZ Übereinstimmungszerti-
fikat Reg.-Nr. · SKZ certificate
of conformity REG.-no.
Certificate de conformité du
SKZ enregistré sous le N°

SKZ Prüfzeugnis NR. EN / RAL
SKZ test report no. EN / RAL
Rapport d'essai EN / RAL
du SKZ enregistrés sous le N°

21

9, 10, 12

47716

119541/16-I EN

Form A

119541/16-II RAL

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis · The Award certificate is valid until · Le certificat est valide jusqu'au: **31.12.2026**

SKZ = akkreditiertes Prüfinstitut · accredited test institute · laboratoire d'essai accrédité

Seite 2/2

Gütegemeinschaft Abfall-und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 149-151, 50679 Köln



DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG E.V.

44314

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter

This is to confirm that the waste and recycling container

Il est confirmé par la présente que le conteneur à déchets et de recyclage

AWB 240 Liter

Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: 20

Deckel-Werkzeuge / lid moulds / couvercles: 2, 9, 10, 12, 14

aus / made of / fait en HDPE

unter Verwendung zertifizierter Räder / provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées

des Herstellers / of the manufacturer / du fabricant

SSI Schäfer Plastics GmbH

Fritz-Schäfer-Straße 20

57290 Neunkirchen

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

nach den Ergebnissen der Prüfberichte* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung
in accordance with the results of the test reports issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection*
suivant les résultats des rapports d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*

* 108192/13-I, 237693-I

SKZ - Testing GmbH

Friedrich-Bergius-Ring 22

97076 Würzburg

DEUTSCHLAND / GERMANY / Allemagne

den Bestimmungen der Norm für fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter entspricht.

meets the requirements of the standard for mobile waste and recycling containers.

est conforme à la norme pour les conteneurs roulants à déchets et de recyclage.

DIN EN 840-1:2021-01, DIN EN 840-5/-6:2020-06

Deutsche Fassung / German version / Version allemande EN 840-1:2020 + AC2020, EN 840-5/-6:2020

Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Berichten geprüften Produkte.

The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the reports mentioned above.

Le certificat confirme que les produits essayés dans les rapports mentionnés ci-dessus sont conformes à la norme.

Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat vom: 2022-07-22

This certificate replaces the certificate of: / Le présent certificat remplace le certificat du:

Würzburg, 2025-01-21



i.V.



Dipl.-Ing. (FH) Christoph Schrader

Leiter der Zertifizierungsstelle

Head of Certification Body

Responsable de Certification

The original language of the certificate is German. In case of doubt, the German version is obligatory.

L'original du certificat est en allemand. En cas de doute, l'allemand est impératif.

47716

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter

This is to confirm that the waste and recycling container

Il est confirmé par la présente que le conteneur à déchets et de recyclage

AWB 240 Liter

Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: 21

Deckel-Werkzeuge / lid moulds / couvercles: 9, 10, 12, 14

aus / made of / fait en HDPE

unter Verwendung zertifizierter Räder / provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées

des Herstellers / of the manufacturer / du fabricant

SSI Schäfer Plastics GmbH

Fritz-Schäfer-Straße 20

57290 Neunkirchen

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

nach den Ergebnissen der Prüfberichte* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung
in accordance with the results of the test reports issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection*
suivant les résultats des rapports d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*

* 119541/16-I, 203673/19, 237693-I

SKZ - Testing GmbH

Friedrich-Bergius-Ring 22

97076 Würzburg

DEUTSCHLAND / GERMANY / Allemagne

den Bestimmungen der Norm für fahrbare Abfall- und Wertstoffbehälter entspricht.

meets the requirements of the standard for mobile waste and recycling containers.

est conforme à la norme pour les conteneurs roulants à déchets et de recyclage.

DIN EN 840-1:2021-01, DIN EN 840-5/-6:2020-06

Deutsche Fassung / German version / Version allemande EN 840-1:2020 + AC2020, EN 840-5/-6:2020

Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Berichten geprüften Produkte.

The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the reports mentioned above.

Le certificat confirme que les produits essayés dans les rapports mentionnés ci-dessus sont conformes à la norme.

Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat vom: 2022-07-22

This certificate replaces the certificate of: / Le présent certificat remplace le certificat du:

Würzburg, 2025-01-21



i.V.



Dipl.-Ing. (FH) Christoph Schrader

Leiter der Zertifizierungsstelle

Head of Certification Body

Responsable de Certification

The original language of the certificate is German. In case of doubt, the German version is obligatory.

L'original du certificat est en allemand. En cas de doute, l'allemand est impératif.